



# Kiruba

*au fil des jours*

**N° 4**

**Juillet 2017**



Chers amis, parrains et marraines de Kirubalaya

En France, l'été a démarré avec un soleil de plomb, à Pondichéry aussi, ce qui n'est pas exceptionnel, mais la bas, c'est la rentrée scolaire et les premiers jours il a fait si chaud jusqu'à 42 ° que certaines écoles n'ont pas pu rouvrir en raison de la température !

Clara nous a fait un petit bilan de l'année : les résultats scolaires sont bons, les filles progressent aussi bien dans leurs études que dans les activités parascolaires comme la danse, le yoga, le sport ... ; l'action de Kirubalaya est vraiment reconnue maintenant par les autorités, comme vous pourrez le voir à travers les photos reçues.

## **Quelques nouvelles de notre action en France :**

Quatre nouveaux parrains/marraines nous ont rejoints : comme souvent ce sont les amis d'amis qui parlent de Kiruba et qui les entraînent dans cette belle aventure. Un grand merci à vous tous, vous imaginez bien que cela nous permet de maintenir l'aide apportée à Sœur Clara, deux donateurs étant malheureusement décédés.

Je vous avais parlé de l'extension de la Maison des enfants, qu'il fallait envisager compte tenu du nombre grandissant de petites filles que nous accueillons. Pour cela, j'avais monté avec Dominique Desjardins, un dossier auprès de la Fondation Air France pour obtenir une aide financière : c'est fait ! le comité directeur de la Fondation a accepté au mois de Juin de nous attribuer une aide de 35 000 euros. Nos amis italiens qui ont déjà tant aidé Kirubalaya ont décidé également de compléter l'aide d'Air France et d'apporter aussi 35 000 euros au projet. Ainsi la construction va pouvoir démarrer très rapidement. Dominique Desjardins et son père Bernard sont à Pondichéry en ce moment et vont pouvoir suivre l'avancement du dossier.

On se retrouvera à la rentrée, très bel été à tous, bien amicalement

Paulette NEVOUX

### Contacts :

En Inde

→ Clara Kirubalaya,  
Kiruba Seva Trust,  
Church street, Korukemedu,  
Thavalakuppam  
via Pondicherry 605 007  
+91 94 43 42 58 84

En France

→ Paulette NEVOUX : 06 14 48 98 38  
[paulette.nevoux@orange.fr](mailto:paulette.nevoux@orange.fr)  
→ Danielle LEMAIRE : 06 62 38 17 27  
[danielle.lemaire@noos.fr](mailto:danielle.lemaire@noos.fr)  
→ Jacqueline DARRICADES : 01 45 06 57 91  
[darricadescollier@hotmail.com](mailto:darricadescollier@hotmail.com)  
→ Yves LOUAGE : Tel : 06 07 54 53 53  
[yves.louage@yahoo.fr](mailto:yves.louage@yahoo.fr)

## ANNUAL REPORT 2016-17 KIRUBALAYA OPEN SHELTER



✚ Avec la Gouverneure de Pondichéry, Kirane Bedi, venue visiter les enfants, elle représente l'état central, comme dans chaque Etat, elle a un poste très important.

*Lieutenant Governor of Pondicherry visited Kirubalaya and interacted with children. She was very happy to spend her time around one hour. Children expressed their gratitude about Kirubalaya. Our Governor appreciated Kirubalaya very much about the service rendered to the unfortunate children and encouraged our children to study more effectively to have a bright future.*

✚ Avec le Président du Comité de protection de l'enfance et le Directeur Départemental de l'Education pour la Journée de l'Enfant



Children's day celebration for 2016 celebrated in Kirubalaya

Sports day was celebrated at Kirubalaya. All children were involved and enjoyed



# Album Kiruba 2017





KIRUBALAYA

# Bulletin de parrainage

Nom ..... Prénom .....

Adresse<sup>1</sup> .....

Code Postal ..... Ville .....

Téléphone ..... E-mail .....

Je m'engage à soutenir l'action de l'association «Kirubalaya», accueillant et éduquant des enfants des rues de Pondichéry

## Montant du Parrainage

en précisant dans le libellé de l'ordre de virement : « pour Kirubalaya »

25 €/mois

35 €/mois

... €/mois

J'effectue mon don en mettant en place auprès de mon établissement bancaire, un virement régulier pour le compte de Kirubalaya dont voici les coordonnées :

Relevé d'Identité Bancaire / IBAN

Ce relevé évite les erreurs ou les retards concernant les opérations au débit (prélèvements, ...) ou au crédit (virement de salaire, ...) de votre compte. Son utilisation vous garantit le bon enregistrement des opérations qui concernent votre compte. N'hésitez pas à le remettre aux organismes concernés par ces opérations.

AMIS D ANNAI VELANGANNI

CHEZ MR LOUAGE YVES  
124 BOULEVARD AUGUSTE BLANQUI

Compte en EUR (EURO )

75013 PARIS

RIB	Code Banque (1)	Code Agence (2)	Numéro de compte (3)	Clé RIB (4)	Votre agence de domiciliation (5)
	30004	00295	00010085833	93	BNPPARB PARIS BLANQUI (00295)

IBAN : FR7630004002950001008583393 (6)

BIC : BNPAFRPPXXX (7)

(1) Code de BNP Paribas

(3) Votre numéro de compte

(5) Agence BNP Paribas

(7) Bank Identifier Code

(2) Code de votre agence d'origine

(4) Ce code renforce la sécurité de vos transactions bancaires

(6) International Bank Account Number

Je souhaite faire un don ponctuel par chèque à l'ordre d'A.A.V.O / Kirubalaya, de : ..... €

Fait le : ..... à .....

Signature :

**A remplir et à retourner à**

**AAVO-Kirubalaya**

**Yves Louage**

**124 Bd Auguste Blanqui - 75013 PARIS**

<sup>1</sup> L'enregistrement de vos coordonnées postales nous permettra de confirmer votre don et surtout de vous adresser un reçu fiscal, vous donnant droit à une déduction fiscale. En effet, conformément au « dispositif Coluche » datant de 1989, vous pourrez prétendre à une réduction d'impôts de 75 % des sommes versées jusqu'à 529 € (plafond 2015).